

Szám: FMNÖ/ 2-6 /2022.

J e g y z ő k ö n y v

Készült: a Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlésének **2022. május 24-én 14.15 órakor** a nemzetiségi önkormányzat hivatalos helyiségében (Székesfehérvár, Petőfi u. 5. sz. 2. emelet) megtartott nyílt üléséről

Jelen vannak: Fehér Margit, Fuchs János, Blaumann Helga, Metzgerné Speier Katalin képviselők

továbbá: Hedlicskáné Dóczi Judit jegyzőkönyv-vezető
Kovácsné Penzer Hajnalka költségvetési munkatárs

Fehér Margit – elnök:

Köszöntötte a megjelent képviselőket és a meghívottakat, az ülést megnyitotta.

Megállapította, hogy a közgyűlés határozatképes, a 7 megválasztott képviselőből 4 fő az ülésen megjelent.

Unger Vicky, Horváth-Wundele Krisztina, Molnárné Troppert Mária igazoltan vannak távol, melynek tényét előre jelezték is.

Javasolta, hogy a közgyűlés a jegyzőkönyv hitelesítési feladatokkal Blaumann Helga képviselőt bízta meg.

Kérte a közgyűlés szavazatát a jegyzőkönyv hitelesítő személyéről.

A testület 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat
Közgyűlésének
31/2022. (V.24.)
határozata**

Jegyzőkönyv hitelesítő személyéről

Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat közgyűlése a jegyzőkönyv hitelesítési feladatokkal Blaumann Helga személyét bízta meg.

Fehér Margit – elnök:

Javasolta, hogy a közgyűlés a meghívó szerinti napirendet tárgyalja meg.



A közgyűlés 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat
Közgyűlésének
32/2022. (V.24.)
határozata**

A közgyűlés 2022. május 24-i ülésének napirendjéről

A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a közgyűlés 2022. május 24-i ülésének napirendjét az alábbiak szerint elfogadta:

- 1.) Javaslat a Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2021 évi költségvetési beszámolója elfogadására
- 2.) Javaslat a Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi belső ellenőrzéséről szóló jelentés elfogadására
- 3.) Tájékoztató a Fejér megyében működő német nemzetiségi feladatokat (is) ellátó intézmények és civil szervezetek részére 2021. évben nyújtott támogatások elszámolásáról
- 4.) Képviselők bejelentései, egyebek

1.) Javaslat a Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2021 évi költségvetési beszámolója elfogadására

Fehér Margit – elnök:

Jelezte, hogy az előterjesztés a képviselőknek megküldésre került.

Kovácsné Penzer Hajnalka – költségvetési munkatárs:

Röviden tájékoztatta a bizottságot a beszámoló fontosabb tartalmi elemeiről. Az önkormányzat 5.151 ezer forint összegű módosított előirányzattal jóváhagyott költségvetése a bevételi oldalon 5.151 ezer forint, kiadási oldalon pedig 2.417 ezer forint összegben teljesült.

A nemzetiségi önkormányzat 2.734 ezer forint összegű maradvánnyal zárta az évet, mely összeg tartalmazza a 2021. évi feladatalapú támogatás felhasználásra nem került 1.008 e forint összegét, melynek felhasználási határideje 2022. december 31.

Fuchs János – a Pénzügyi és Ügyrendi Bizottság elnöke:

Tájékoztatta a közgyűlést, hogy az ülést megelőzően a bizottság megtárgyalta a beszámolót és azt a közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Fehér Margit – elnök:

Kérdés, hozzászólás nem lévén kérte a közgyűlés szavazatát a határozati javaslatról.
A közgyűlés 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat
Közgyűlésének
33/2022. (V.24.)
határozata**

**A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi
kölségvetési beszámolójáról**

A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.), valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) számú kormányrendelet előírásaira tekintettel a 2021. évi költségvetésben meghatározott feladatok, bevételi és kiadási előirányzatok teljesítéséről a mellékletekben szereplő részletezéssel, az alábbi határozatot hozza.

1.1. A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetésének

| | |
|-------------------------------------|------------|
| a) módosított bevételi előirányzata | 5.151 e Ft |
| b) a teljesített bevételek fősszege | 5.151 e Ft |
| c) módosított kiadási előirányzata | 5.151 e Ft |
| d) a teljesített kiadások fősszege | 2.417 e Ft |

1.2. Éves létszámkeret: 0 fő

2. A Közgyűlés a nemzetiségi önkormányzat pénzforgalmi jelentését az 1. és 2. mellékletben, költségvetési mérlegét a 3. mellékletben, vagyonkimutatását a 4. mellékletben, pénzeszközeinek változását pedig az 5. mellékletben rögzített adatok alapján jóváhagyja.
3. A Közgyűlés a nemzetiségi önkormányzat maradványát, annak a 2022. évi költségvetésben történő felosztását, valamint az önkormányzat eredményét a 6. és 7. mellékletekben szereplő tartalommal elfogadja.
4. A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat többéves kihatással járó döntést nem hozott, közvetett támogatást nem nyújtott, adóssággal, tulajdonában álló gazdálkodó szervezettel, részesedéssel, Európai uniós támogatással megvalósuló programmal nem rendelkezik.
5. A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi költségvetési



beszámolóját a határozathoz csatolt melléletekben rögzített tartalommal elfogadja.

2.) Javaslat a Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi belső ellenőrzéséről szóló jelentés elfogadására

Fehér Margit – elnök:

Jelezte, hogy az előterjesztés a képviselőknek megküldésre került.

Hedlicskáné Dóczy Judit – jegyzőkönyvvezető:

Röviden összefoglalta az előterjesztés lényeges tartalmi elemeit.

Fehér Margit – elnök:

Kérdés, hozzászólás nem lévén kérte a közgyűlés szavazatát a határozati javaslatról.

A közgyűlés 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat
Közgyűlésének
34/2022. (V.24.)
határozata**

**Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi belső
ellenőrzéséről szóló jelentés elfogadásáról**

A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése az „Éves összefoglaló ellenőrzési jelentés a 2021. évi belső ellenőrzések tapasztalatairól” című jelentés vonatkozásában a határozat mellékletét képező 2021. évi összefoglaló ellenőrzési jelentést jóváhagyja.

3.) Tájékoztató a Fejér megyében működő német nemzetiségi feladatokat (is) ellátó intézmények és civil szervezetek részére 2021. évben nyújtott támogatások elszámolásáról

Fehér Margit – elnök:

Jelezte, hogy az előterjesztés kiküldésre került.

Kérdés, hozzászólás nem lévén kérte a közgyűlés szavazatát az első határozati javaslatról.

A közgyűlés 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:



**Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat
Közgyűlésének
35/2022. (V.24.)
határozata**

**a Fejér megyében működő német nemzetiségi feladatokat
(is) ellátó szervezetek részére 2021. évben
nyújtott támogatások elszámolásáról**

A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése az 1.) - 15.) sorszám alatti szervezetek részére 2021. évben nyújtott működési támogatások felhasználásáról szóló elszámolást elfogadja.

| | | |
|-----|---|--|
| 1. | Szári Romhányi György Nyelvoktató Német Nemzetiségi Általános Iskola | 2066 Szár, Rákóczi Ferenc u. 41. 70.000,- |
| 2. | „Nyelvoktatás fejlesztéséért” Petőfi Sándor Általános Iskola Alapítványa | 8060 Mór, Lovarda u. 7. 70.000,- |
| 3. | Móri Radnóti Alapítvány | 8060 Mór, Szent István tér 9. 70.000,- |
| 4. | Pusztavámi Német Nemzetiségi Általános Iskola | 8066 Pusztavám, Bajcsy-Zs. u. 10. 70.000,- |
| 5. | Pusztavámi Német Nemzetiségi Tánccsoport Egyesület | 8066 Pusztavám, Nickelsdorf tér 4. 70.000,- |
| 6. | Pusztavámi Szivárvány Óvoda-Mini Bölcsőde | 8066 Pusztavám, Petőfi S. u. 2 70.000,- |
| 7. | Nefelejcs Német Nemzetiségi Óvoda | 2091 Etyek, Vörösmarty tér 3. 70.000,- |
| 8. | Isztiméri Burok az Ifjúságért Egyesület | 8045 Isztimér, Turista út 14. 70.000,- |
| 9. | Móri Pitypang Óvoda | 8060 Mór, Erzsébet tér 13. 60.000,- |
| 10. | Etyeki Hagyományőrző Egyesület | 2091 Etyek, Magyar u. 5. 70.000,- |
| 11. | Mányi Svábok Egyesülete | 2065 Mány, Szent István u. 1. 70.000,- |
| 12. | Újbarki Tájházért Egyesület | 2066 Újbarok, Fő u. 8. 70.000,- |
| 13. | Székesfehérvári Tankerületi Központ Móri Radnóti Miklós Ált. Isk. Kazinczy Ferenc Tagiskolája | 8000 Székesfehérvár, Petőfi S. u. 5. 70.000,- |
| 14. | Pusztavám Község Német Nemzetiségi Énekkar | 8066 Pusztavám, Nickelsdorf tér 4. 70.000,- |
| 15. | Etyeki Németek Egyesülete | 2091 Etyek, Magyar u. 5. 70.000,- |



Fehér Margit – elnök:

Kérte a közgyűlés szavazatát a második határozati javaslatról.

A közgyűlés 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat
Közgyűlésének
36/2022. (V.24.)
határozata**

**a Szári Napsugár Kindergarten Óvoda részére 2021. évben
nyújtott támogatás elszámolásáról**

1. A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése - a Szári Napsugár Kindergarten Óvoda (2066 Szár, Óvoda köz 3.) részére a 39/2021. (X.22.) határozattal, a nemzetiségi óvodapedagógusok részére nemzetiségi ruha varratásának anyagköltségére és varratási költségekre megállapított 64.080.-Ft összegű támogatás felhasználásáról szóló elszámolását elfogadja annak tudomásul vétele mellett, hogy a támogatás teljes összegét varratási költségre használták fel.
2. A Közgyűlés elnöke az intézményt az elszámolás elfogadásáról a határozat megküldésével tájékoztatja.

Felelős: Fehér Margit
elnök

Határidő: azonnal

Fehér Margit – elnök:

Kérte a közgyűlés szavazatát a harmadik határozati javaslatról.

A közgyűlés 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat
Közgyűlésének
37/2022. (V.24.)
határozata**

**a Vértesacsáért Egyesület részére 2021. évben
nyújtott támogatás elszámolásáról**



1. A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése - a Vértesacsáért Egyesület (8089 Vértesacsá, Fő u. 54.) részére a 37/2021. (X.22.) határozattal, a Vértesacsai Német Nemzetiségi Táncsoport utánpótlás korosztálya részére hímzett kendő, kötény készíttetési és nyaklánc készítéséhez gyöngy beszerzési költségeire megállapított 70.000.-Ft összegű támogatás felhasználásáról szóló elszámolás be nem nyújtása miatt a támogatás visszafizetését 70.000.-Ft összegben 2022. június 15-i határidővel elrendeli, tekintettel az FMNÖ/14-2/2021. számú Támogatási Megállapodás 12. pontjára, illetve a Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat 25/2017. (VI.22.) határozatával elfogadott az államháztartáson kívüli, államháztartáson belüli források átvételének és átadásának szabályairól szóló szabályzat 8. §-ára.
2. A Közgyűlés elnöke az egyesületet a visszafizetési kötelezettségről a határozat megküldésével tájékoztatja.

Felelős: Fehér Margit
elnök

Határidő: azonnal

4.) Képviselők bejelentései, egyébek

Fehér Margit – elnök:

Ismertette, hogy nagy sikerrel zajlott le az Etyeken megrendezett Német Nemzetiségi Nap. A rendezvényt Ritter Imre országgyűlési képviselő úr is megtisztelte jelenlétével.

Blaumann Helga és Metzgerné Speier Katalin képviselők:

Hozzászólásukban dicsérték a szép és sikeres rendezvényt.

Fehér Margit – elnök:

Felvetette, hogy időben tájékoztatni kell a potenciális jelentkezőket a jövő évi Nemzetiségi Napról is.

Fuchs János – képviselő:

Ismertette, hogy a költségvetés összeállításakor előirányzat került elkülönítésre a nemzetiségi önkormányzati képviselők és szakemberek részére német nyelvterületre tervezett szakmai út megvalósítására 1 millió Ft összegben. Jelezte, hogy az autóbuzsos út előkészítése, megszervezése megkezdődött. Az utazás időpontja 2022. augusztus 9-13. a célállomás Dél-Tirol és Svájc. Az út finanszírozására és szervezésére, a 2019. évi minta szerint, együttműködési megállapodás alapján kerülne sor, a Fejér Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesülettel karöltve. Az együttműködési megállapodás szerint a területi önkormányzat bruttó 1

millió Ft összeg erejéig vesz részt a közös megvalósításban, finanszírozásban, az utazási költségek egy részének kiegyenlítése formájában (buszos szállítás költségei, számla alapján a nemzetiségi önkormányzat részére). A szakmai út programelemeinek összeállításáról – melynek célja a németajkú lakosság, nemzetiségi autonómia, közigazgatás, továbbá a nevelési-oktatási intézmények és szervezetek megismerése – az utazás, szállás szervezéséről és - a fenti buszköltségen túl minden további - költség finanszírozásáról a Szövetség gondoskodik saját forrásai terhére. A Szövetség a szakmai út megvalósulásáról beszámol a közgyűlésnek.

Fehér Margit – elnök:

A felvetést támogatta, jelezve a határozathozatal szükségességét.

Kérdés, hozzászólás nem lévén kérte a közgyűlés szavazatát a szakmai út megvalósításáról, és az együttműködési megállapodásról Fuchs János képviselő úr által ismertetettek szerint.

A közgyűlés 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlésének 38/2022. (V.24.) határozata

Német nyelvterületre szervezendő szakmai út megvalósítására vonatkozó Együttműködési Megállapodásról

1. A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése egyetért a Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat és a Fejér Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesület (továbbiakban: Szövetség) által 2022. augusztus 9-13. között, Dél-Tirolban és Svájcban, a Fejér megyei német önkormányzatok képviselői és nemzetiségi szakemberek részére szervezendő szakmai út közös megvalósításával, e tárgyban pedig együttműködési megállapodás megkötésével az alábbi feltételek mellett:
2. A közgyűlés fontosnak és hasznosnak tartja a Dél-Tirolban és Svájcban élő németajkú lakosság helyzetének és a német nemzetiségi autonómia közigazgatási, nevelési-oktatási, felsőoktatási szervezeti rendszerének megismerését és megismertetését a Fejér megyei német nemzetiségi képviselőkkel.
3. A közgyűlés a fenti cél, szakmai út közös megvalósítása érdekében Együttműködési Megállapodást köt a Szövetséggel, mely alapján bruttó 1.000.000.- Ft összegben hozzájárul az 1.) pontban hivatkozott szakmai út vonatkozásában az utazási költségek biztosításához (buszos szállítás költsége, számla alapján, a nemzetiségi önkormányzat részére kiállítva).



4. Az utazás, szállás szervezéséről és - a fenti buszki költségen túl minden – további költség finanszírozásáról a Szövetség gondoskodik saját forrásai terhére. A Szövetség a szakmai út megvalósulásáról beszámol a közgyűlésnek.
5. A közgyűlés felhatalmazza elnökét a Szövetséggel kötendő és a fenti rendelkezéseknek megfelelő tartalmú Együttműködési Megállapodás aláírására.

Felelős: Fehér Margit
elnök

Határidő: 2022. június 30.

Fehér Margit – elnök:

Ismertette, hogy a Szent István terem előfoglalása megtörtént a november 12-i Sváb-bál megtartása érdekében.

Javasolta, hogy a közgyűlés a január 29-i elmaradt bál megismétlésével összefüggésben a korábbi határozatok szerinti azonos tartalommal hozza meg (erősítse meg) a szükséges döntéseket.

Kérdés, hozzászólás nem lévén kérte a közgyűlés szavazatát elsőként a 2022. november 12-én tartandó Sváb-bál megrendezéséről és az ehhez szükséges forrás biztosításáról 550 e Ft összegben.

A közgyűlés 4 igenszavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat
Közgyűlésének
39/2022. (V.24.)
határozata**

A 2022. évi Fejér Megyei Sváb-bál megszervezéséről

A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése egyetért a Fejér Megyei Sváb-bál 2022. november 12-én, a Szent István Művelődési Ház Szent István termében történő megszervezésével, mely rendezvény finanszírozásához legfeljebb 550.000.-Ft forrást biztosít költségvetése terhére.

A közgyűlés felkéri elnöké a terem bérelettel, a fellépőkkel és a zenekari szolgáltatás biztosításával kapcsolatos szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Fehér Margit
elnök
Határidő: 2022. november 12.

Fehér Margit – elnök:

Kérte a közgyűlés szavazatát a Sváb-bál tánc fellépőjének a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Tánccsoport felkéréséről.

A közgyűlés 4 igenszavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat
Közgyűlésének
40/2022. (V.24.)
határozata**

2022. november 12-i Fejér megyei Sváb-bál tánc fellépőjének felkéréséről

A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a 2022. november 12-i Fejér megyei Sváb-bál tánc fellépőjének a Mezőfalvi Német Nemzetiségi Tánccsoportot kéri fel.

A közgyűlés felkéri elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Fehér Margit
elnök

Határidő: folyamatos

Fehér Margit – elnök:

Kérte a közgyűlés szavazatát a Sváb-bál énekkari fellépőjének az Etyeki Rosmarin Német Nemzetiségi Kórus felkéréséről.

A közgyűlés 4 igenszavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat
Közgyűlésének
41/2022. (V.24.)
határozata**

2022. november 12-i Fejér megyei Sváb-bál énekkar fellépőjének felkéréséről

A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a 2022. november 12-i Fejér megyei Sváb-bál énekkari fellépőjének az Etyeki Rosmarin Német Nemzetiségi Kórust kéri fel.

A közgyűlés felkéri elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Fehér Margit
elnök

Határidő: folyamatos



Fehér Margit – elnök:

Kérte a közgyűlés szavazatát a zenekari fellépőnek a Schwowischi Buam Zenekar felkéréséről bruttó 300.000.-ft szolgáltatási díjért.

A közgyűlés 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül a következő határozatot hozta:

**Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat
Közgyűlésének
42/2022. (V.24.)
határozata**

**2022. november 12-i Fejér megyei Sváb-bál zenekari szolgáltatásainak
biztosításáról**

A Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése a 2022. november 12-i Fejér megyei Sváb-bál zenekari szolgáltatásainak biztosítására, bruttó 300.000.-Ft szolgáltatási díjért – mely a zeneszolgáltatás és egyéb költségek összegét is tartalmazza - a Schwowischi Buam Zenekart bízza meg.

A közgyűlés felkéri elnökét a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Fehér Margit
elnök

Határidő: folyamatos

Metzgerné Speier Katalin – képviselő:

Ismertette, hogy június 11-én kerül sor Újbarkon a tájház találkozóra, melyre tisztelettel meghívta a közgyűlés tagjait. A rendezvényen tematikus kiállítást tekinthetnek meg az érdeklődők és 5 szakmai előadás is elhangzik szakemberek, múzeumpedagógusok tolmácsolásában.

Fehér Margit – elnök:

Egyéb bejelentés hozzászólás nem lévén megköszönte a képviselők munkáját és az ülést 15.00 órakor bezárta.


Fehér Margit
elnök




Blaumann Helga
jkv. hitelesítő

JELENLÉTI ÍV

a Fejér Megyei Német Területi Nemzetiségi Önkormányzat Közgyűlése

2022. május 26-ai üléséről

Fehér Margit



Metzgerné Speier Katalin



Fuchs János



Blaumann Helga



Horváth-Wundele Krisztina

.....

Unger Vicky

.....

Molnárné Troppert Mária

.....





.....

.....